

マリーナたたきが強まる

政見放送などでの批判効く

P.Tはネカ氏を標的に

大統領選挙キャンペーンにおけるジウマ大統領(労働者党・P.T)とアエシオ・ネウエス氏(民主社会党・P.S.D.B)のマリーナ・シウヴァ氏(ブラジル社会党・P.S.B)への攻撃が強まり、マリーナ氏が苦戦している。11日付伯字紙が報じている。

アエシオ氏は協力に否定的



10日のマリーナ氏Leo Cabral / MSILVA Online

エドゥアルド・カンボア氏の急死に伴い、8月20日に大統領選出馬を正式発表した直後、マリーナ氏は支持率はジウマ氏の支持率に急接近し、決選投票ではジウマ氏が勝利するとの予想が出ている。

だが、9月に入ってからマリーナ氏の伸びが陰りが見られている。10日夜発表されたダッタフォアリヤの大統領選調査では、マリーナ氏の支持率が34%から33%に下がった。

マリーナ氏の伸び率停滞には、ジウマ氏、アエシオ氏両陣営からの政見放送やキャンペーン中の発言でのマリーナ氏批判や放送時間の少なさが影響しているようだ。

実際にP.Tはジウマ氏の政見放送で、マリーナ氏を「ジャニオ・クアドロ」として攻撃してきた。P.Tはマリーナ氏への

ことによる更新、紛失などによる再発行を求め、場合によっては都度、S.P.Tに書類を提出して窓口にかねばならなかったが、現在は指定窓口に向かう必要書類の認証つきコピーを郵送すれば登録が済み、後日、P.Tの必要書類を提出すれば、更新の必要はない。これはS.P.Tが指定した窓口が高齢者

の長蛇の列が出現していることへの解消策だ。再発行の依頼は電話156で可能となるという。

聖州保安局は10日、6日に大聖市圏コチアで起こった4人の青年の射殺事件に、一時の職務停止を発表した。この5人は6日、車に乗っていた4人の青年たちを銃撃戦の末に死亡させたが、これに、車は盗難車で青年たちは銃を持っていてと主張している。だが、この事件に納得のいかない住人たちが9日に抗議の意味をこめてラポゾ・タヴァレス高速道路をバスを焼き討ちした。5人は軍警の再教育プログラムで研修を受ける予定だ。

10日の全国選挙権、2位のサンパウロはブラジルでポタフオゴと対峙し、点取り合戦の末、4-2で勝ち、試合のなかった首位クルゼイロとの勝ち点差を4に縮めた。最近絶好調のアレックス・シンドレ・バトは2アシストに1得点を記録。14日の本拠地モルンビのクルゼイロとの直接対決に弾みをつけた。

工業界の雇用減少続く

34カ月連続で前年割る

厳しい状況は今後も継続か

地理統計院(IBGE)が10日、7月の工業界の雇用者総数は6月比0.7%減り、昨年同月比では3.6%減り、2004年以来、最低となったと発表した。工業界の雇用者数は34カ月連続で減少し、今後の見通しも明るくないと11日付エスタド紙が報じた。

雇用者の減少率が最も高かったのは聖州の昨年同月比5.1%で、2001年の統計開始以降、最大となった。IBGEで工業部門を担当するロドリゴ・ロポスによれば、聖州は13年11月以降、減少率トップを走り続けているという。

同氏によれば、工業生産は昨年10月から活性化を失い、工業界の雇用状況は2008、09年の国際的な金融危機勃発時より悪化。当面は生産活動が減速した状態が続くという。

一方、オプス・ジエスタ・デ・レクルソス社のジョゼ・マルシオ・カマルゴ氏は「現在の状況は8年未だに酷くないが、現在は先行き不安を抱えており、信頼感指数も低下。工業生産は容易には回復しない」と見ている。雇用者数が前年同月比で4.2%減った。昨年同月比3.4%減だった。

同氏によれば、現在の景気後退(レセシオン)は08、09年よりましだが、伯国工業界が生産コスト高で国際競争力が低下する一方だ。7月の工業界の就業時間は前年同月比で0.3%減った。信頼感指数も低下。工業生産は容易には回復しない」と見ている。雇用者数が前年同月比で4.2%減った。昨年同月比3.4%減だった。

8月の労働市場では全所得層の人が雇用状況悪化を感じており、I.C.Dの上昇率は13年7月以降で最高だった。15歳以上の経済活動従事者数(経済活動人口・P.E)は、8月の失業の同時指標(ICD)は5.8%上昇し、雇用の先行指標(IAEMD)は低下した。ICDが高くなるほど労働者の悲観度が増え、IAEMDが低くなるほど新規採用者が減る可能性があるという。

経済状態悪化は、工業界やサービス業の雇用者数減少は必ずしも、現状を変えようとする税制改革や効率的な公共投資、インフラの効率化、労働法改定、為替政策や生産活動を行う部門の競争力強化に繋がる金利・融資政策などを求めている。聖州工業連盟によれば、2008、12年に工業界に投資した人の利益は47%だった。固定金利の投資ファンドに入れた人は62%の利益を得たという。こうした現状での投資増加は望み薄だが、輸入品との競争力も落ち、輸入品との競争にさらされやすくなる。

地理統計院(IBGE)が11日、7月の全小売りの販売は6月比1.1%減り、昨年同月比で、08年10月以降、最悪となったと発表した。

08年10月来の減少記録

1.1%のマイナス成長

7月の小売りの販売の伸びは国際的な金融危機勃発直後の08年10月の伸びと同じで、昨年同月

小売りの販売は6月比1.1%減る

08年10月来の減少記録

1.1%のマイナス成長

7月の小売りの販売の伸びは国際的な金融危機勃発直後の08年10月の伸びと同じで、昨年同月

地理統計院(IBGE)が11日、7月の全小売りの販売は6月比1.1%減り、昨年同月比で、08年10月以降、最悪となったと発表した。



MST Sが昨年から占拠する旧シネ・モロコスの建物

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

家なし家族を不法に占拠地へ

市長「公務員として許されない」

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

聖市役所の職員らが、住む家のない家族に低所得証明まで発行し、サンパウロ・ホームレス運動(MST S)が占拠する市中心部の建物(旧シネ・モロコス)が、市が所有にその家族を受け入れる。失業者は今後とも増える。

上塚周平

ブラジル日本移民の父

日本移民の為に生涯を捧げた苦勞の歴史

ポルトガル語版

お問合せ: (11) 3340-6060

R\$ 30,00

外山脩著 『百年の水流』

ブラジル日本移民の父

日本を去った日本人とその子孫の歴史を辿る

80レアル

求む 少年 PRECISA-SE

RAPAZ ORIENTAL que RESIDE no BAIRRO da LIBERDADE para TRABALHAR em ESCRITÓRIO com CONHECIMENTO em INFORMÁTICA.

Tels: (11) 3208-3636 (H.Coml.) 5641-5054 (à Noite) C/ Roberto

PERFUMARIA TAKEO たけお店

化粧品専門

二九四一九三三

病氣平癒・健康祈願

南米神宮

R. Estado de Israel, 76

Vl. Clementino - S. Paulo - SP

Fone: (11) 5575-4783

www.templexointoista.org.br

製作部員を募集

パソコンによる紙面作成の仕事

仔細面談、ニッケイ新聞編集部

電話 11-3340-6060

nikkeishin@net.com.br

SCANDALIO lounge

5つの最適な調和された空間...

ダンスホール

スシパー付きのレストラン

パンガロー風のレストハウス

パーティー会場

スペシャルシート

豊富なオプションを、お楽しみ下さい。

快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...

多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700

Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

日伯両語で 子や孫に移民の歴史伝える一冊

アマゾン日本入植80周年記念

アマゾン

R\$70

ご購入は

サンパウロ

- ニッケイ新聞社 (11-3340-6060)
- ブラジル日本移民史料館 (11-3209-5465)
- フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399)
- 太陽堂 (11-3208-6588)
- 高野書店 (11-3209-3313)
- 熱連クラブ (11-3209-5935)
- レストラントメアス (11-5589-9124)
- Rua Guarú 122 - 地下鉄ブラッサ・ダ・アルボレから徒歩1分

モジダス クルーゼス

- BANCA PATAO (11-4799-8299) c/ Marcelo - Pça Dona Firmina Santana, 33 - Centro

アマゾン地域

- 汎アマゾン日伯協会 (91-3229-9082)
- 西部アマゾン日伯協会 (92-3234-7185)
- トメアス文化農業振興協会 (91-3734-1319)

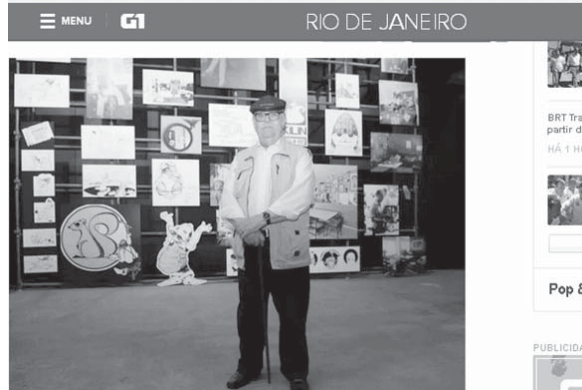
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで。詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリア

伯国デザイン界のパイオニア

セルジオ・ロドリゲス氏死去

伝統とブラジリダーデを融合

伯国デザイン界の偉大な先駆者として名高いデザイナーセルジオ・ロドリゲス氏が1日朝、リオ市の自宅で86年の生涯を終えた。同氏は12年間癌を患っていた。



(上)生前のセルジオ・ロドリゲス(1日付G1サイトより)／大統領官邸にもロドリゲス氏の作品が置かれている(Roberto Stuckert Filho/PR)



(下)セルジオ・ロドリゲスの家具デザイン(1日付G1サイトより)／大統領官邸にもロドリゲス氏の作品が置かれている(Roberto Stuckert Filho/PR)

チェア(背もたれに傾斜のある、1人掛けのゆつたりとした椅子)だ。腰掛けるのを包み込むように設計された作品は61年のイタリア・カンツウの家具展で入賞した。セルジオ・ロドリゲス(1927年)は、腰掛ける部分には革だけを、椅子の背もたれには布(1954年)を使った。持ち運びできる軽い椅子(Doltrona Kinn)などがある。

セルジオ・ロドリゲス氏は、1927年生まれのリオデジャネイロ出身のデザイナー。伯国デザイン界の偉大な先駆者として名高いセルジオ・ロドリゲス氏が1日朝、リオ市の自宅で86年の生涯を終えた。同氏は12年間癌を患っていた。

セルジオ・ロドリゲス氏は、1927年生まれのリオデジャネイロ出身のデザイナー。伯国デザイン界の偉大な先駆者として名高いセルジオ・ロドリゲス氏が1日朝、リオ市の自宅で86年の生涯を終えた。同氏は12年間癌を患っていた。

セルジオ・ロドリゲス氏は、1927年生まれのリオデジャネイロ出身のデザイナー。伯国デザイン界の偉大な先駆者として名高いセルジオ・ロドリゲス氏が1日朝、リオ市の自宅で86年の生涯を終えた。同氏は12年間癌を患っていた。

セルジオ・ロドリゲス氏は、1927年生まれのリオデジャネイロ出身のデザイナー。伯国デザイン界の偉大な先駆者として名高いセルジオ・ロドリゲス氏が1日朝、リオ市の自宅で86年の生涯を終えた。同氏は12年間癌を患っていた。

セルジオ・ロドリゲス氏は、1927年生まれのリオデジャネイロ出身のデザイナー。伯国デザイン界の偉大な先駆者として名高いセルジオ・ロドリゲス氏が1日朝、リオ市の自宅で86年の生涯を終えた。同氏は12年間癌を患っていた。

セルジオ・ロドリゲス氏は、1927年生まれのリオデジャネイロ出身のデザイナー。伯国デザイン界の偉大な先駆者として名高いセルジオ・ロドリゲス氏が1日朝、リオ市の自宅で86年の生涯を終えた。同氏は12年間癌を患っていた。

セルジオ・ロドリゲス氏は、1927年生まれのリオデジャネイロ出身のデザイナー。伯国デザイン界の偉大な先駆者として名高いセルジオ・ロドリゲス氏が1日朝、リオ市の自宅で86年の生涯を終えた。同氏は12年間癌を患っていた。

セルジオ・ロドリゲス氏は、1927年生まれのリオデジャネイロ出身のデザイナー。伯国デザイン界の偉大な先駆者として名高いセルジオ・ロドリゲス氏が1日朝、リオ市の自宅で86年の生涯を終えた。同氏は12年間癌を患っていた。

セルジオ・ロドリゲス氏は、1927年生まれのリオデジャネイロ出身のデザイナー。伯国デザイン界の偉大な先駆者として名高いセルジオ・ロドリゲス氏が1日朝、リオ市の自宅で86年の生涯を終えた。同氏は12年間癌を患っていた。

セルジオ・ロドリゲス氏は、1927年生まれのリオデジャネイロ出身のデザイナー。伯国デザイン界の偉大な先駆者として名高いセルジオ・ロドリゲス氏が1日朝、リオ市の自宅で86年の生涯を終えた。同氏は12年間癌を患っていた。

伯国初の液体燃料ロケット

打ち上げ成功、開発計画に弾み

液体燃料で飛行する最初の伯国製ロケット「V-S-30」が1日午後11時2分、北東部マラニョ州のロケット打ち上げ施設「アルカンタラ射場」(CLA)で打ち上げられた。ミッシェン所長(IAE)によると、打ち上げの主眼は、伯国内で開発された「エタノールと液体酸素」を使用した「L5モーター」を、ロケットの推進力としてテストすることだ。



1日に打ち上げられたV-S-30(Aeronautica)

液体燃料で飛行する最初の伯国製ロケット「V-S-30」が1日午後11時2分、北東部マラニョ州のロケット打ち上げ施設「アルカンタラ射場」(CLA)で打ち上げられた。ミッシェン所長(IAE)によると、打ち上げの主眼は、伯国内で開発された「エタノールと液体酸素」を使用した「L5モーター」を、ロケットの推進力としてテストすることだ。

液体燃料で飛行する最初の伯国製ロケット「V-S-30」が1日午後11時2分、北東部マラニョ州のロケット打ち上げ施設「アルカンタラ射場」(CLA)で打ち上げられた。ミッシェン所長(IAE)によると、打ち上げの主眼は、伯国内で開発された「エタノールと液体酸素」を使用した「L5モーター」を、ロケットの推進力としてテストすることだ。

液体燃料で飛行する最初の伯国製ロケット「V-S-30」が1日午後11時2分、北東部マラニョ州のロケット打ち上げ施設「アルカンタラ射場」(CLA)で打ち上げられた。ミッシェン所長(IAE)によると、打ち上げの主眼は、伯国内で開発された「エタノールと液体酸素」を使用した「L5モーター」を、ロケットの推進力としてテストすることだ。

液体燃料で飛行する最初の伯国製ロケット「V-S-30」が1日午後11時2分、北東部マラニョ州のロケット打ち上げ施設「アルカンタラ射場」(CLA)で打ち上げられた。ミッシェン所長(IAE)によると、打ち上げの主眼は、伯国内で開発された「エタノールと液体酸素」を使用した「L5モーター」を、ロケットの推進力としてテストすることだ。

液体燃料で飛行する最初の伯国製ロケット「V-S-30」が1日午後11時2分、北東部マラニョ州のロケット打ち上げ施設「アルカンタラ射場」(CLA)で打ち上げられた。ミッシェン所長(IAE)によると、打ち上げの主眼は、伯国内で開発された「エタノールと液体酸素」を使用した「L5モーター」を、ロケットの推進力としてテストすることだ。

液体燃料で飛行する最初の伯国製ロケット「V-S-30」が1日午後11時2分、北東部マラニョ州のロケット打ち上げ施設「アルカンタラ射場」(CLA)で打ち上げられた。ミッシェン所長(IAE)によると、打ち上げの主眼は、伯国内で開発された「エタノールと液体酸素」を使用した「L5モーター」を、ロケットの推進力としてテストすることだ。

液体燃料で飛行する最初の伯国製ロケット「V-S-30」が1日午後11時2分、北東部マラニョ州のロケット打ち上げ施設「アルカンタラ射場」(CLA)で打ち上げられた。ミッシェン所長(IAE)によると、打ち上げの主眼は、伯国内で開発された「エタノールと液体酸素」を使用した「L5モーター」を、ロケットの推進力としてテストすることだ。

液体燃料で飛行する最初の伯国製ロケット「V-S-30」が1日午後11時2分、北東部マラニョ州のロケット打ち上げ施設「アルカンタラ射場」(CLA)で打ち上げられた。ミッシェン所長(IAE)によると、打ち上げの主眼は、伯国内で開発された「エタノールと液体酸素」を使用した「L5モーター」を、ロケットの推進力としてテストすることだ。

液体燃料で飛行する最初の伯国製ロケット「V-S-30」が1日午後11時2分、北東部マラニョ州のロケット打ち上げ施設「アルカンタラ射場」(CLA)で打ち上げられた。ミッシェン所長(IAE)によると、打ち上げの主眼は、伯国内で開発された「エタノールと液体酸素」を使用した「L5モーター」を、ロケットの推進力としてテストすることだ。

液体燃料で飛行する最初の伯国製ロケット「V-S-30」が1日午後11時2分、北東部マラニョ州のロケット打ち上げ施設「アルカンタラ射場」(CLA)で打ち上げられた。ミッシェン所長(IAE)によると、打ち上げの主眼は、伯国内で開発された「エタノールと液体酸素」を使用した「L5モーター」を、ロケットの推進力としてテストすることだ。

液体燃料で飛行する最初の伯国製ロケット「V-S-30」が1日午後11時2分、北東部マラニョ州のロケット打ち上げ施設「アルカンタラ射場」(CLA)で打ち上げられた。ミッシェン所長(IAE)によると、打ち上げの主眼は、伯国内で開発された「エタノールと液体酸素」を使用した「L5モーター」を、ロケットの推進力としてテストすることだ。

液体燃料で飛行する最初の伯国製ロケット「V-S-30」が1日午後11時2分、北東部マラニョ州のロケット打ち上げ施設「アルカンタラ射場」(CLA)で打ち上げられた。ミッシェン所長(IAE)によると、打ち上げの主眼は、伯国内で開発された「エタノールと液体酸素」を使用した「L5モーター」を、ロケットの推進力としてテストすることだ。

「聖闘士星矢」の映画公開

サンパウロで熱烈大歓迎

全国の映画館で「聖闘士星矢」の映画公開が、サンパウロで熱烈大歓迎を受けた。同作は、4日(日)から、サンパウロの映画館で公開された。

全国の映画館で「聖闘士星矢」の映画公開が、サンパウロで熱烈大歓迎を受けた。同作は、4日(日)から、サンパウロの映画館で公開された。

全国の映画館で「聖闘士星矢」の映画公開が、サンパウロで熱烈大歓迎を受けた。同作は、4日(日)から、サンパウロの映画館で公開された。

全国の映画館で「聖闘士星矢」の映画公開が、サンパウロで熱烈大歓迎を受けた。同作は、4日(日)から、サンパウロの映画館で公開された。

ブラジルからは9店選出

ラ米の優良レストラン50選

世界的な影響力を持つイギリスの料理雑誌「レストラン」が、今年4月に発表した「世界の優良レストラン50選」の中で、ブラジルからは9店が選出された。

世界的な影響力を持つイギリスの料理雑誌「レストラン」が、今年4月に発表した「世界の優良レストラン50選」の中で、ブラジルからは9店が選出された。

世界的な影響力を持つイギリスの料理雑誌「レストラン」が、今年4月に発表した「世界の優良レストラン50選」の中で、ブラジルからは9店が選出された。

世界的な影響力を持つイギリスの料理雑誌「レストラン」が、今年4月に発表した「世界の優良レストラン50選」の中で、ブラジルからは9店が選出された。

世界的な影響力を持つイギリスの料理雑誌「レストラン」が、今年4月に発表した「世界の優良レストラン50選」の中で、ブラジルからは9店が選出された。

式直前の婚約解除に怒り

性器切断命じた女医復讐

2002年にミナス・ジェライス州ジュイス・デ・フォールで元婚約者の性器切断を命じた泌尿器科のミリアン・プリシラ・デ・レゼンデ・カスタニョが、式直前の婚約解除に怒り、復讐した。

2002年にミナス・ジェライス州ジュイス・デ・フォールで元婚約者の性器切断を命じた泌尿器科のミリアン・プリシラ・デ・レゼンデ・カスタニョが、式直前の婚約解除に怒り、復讐した。

2002年にミナス・ジェライス州ジュイス・デ・フォールで元婚約者の性器切断を命じた泌尿器科のミリアン・プリシラ・デ・レゼンデ・カスタニョが、式直前の婚約解除に怒り、復讐した。

2002年にミナス・ジェライス州ジュイス・デ・フォールで元婚約者の性器切断を命じた泌尿器科のミリアン・プリシラ・デ・レゼンデ・カスタニョが、式直前の婚約解除に怒り、復讐した。

サンパウロ周辺 イベント情報

【サッカー】
全国選手権 第21節

9/13 (土)

- ・フルミネンセ対パルメイラス (会場: マラカナン・スタジアム)
- ・サントス対コリチバ (会場: ギラ・ベルミロ・スタジアム)

9/14 (日)

- ・フラメンゴ対コリンチャンス (会場: マラカナン・スタジアム)
- ・サンパウロ対クルゼイロ (会場: モルンビ・スタジアム)

【9/11から公開の映画】

- ・ザ・ギヴァー〜記憶を伝える者 (米/オ・ド・アドール・デ・モリアス)
- 90年代に世界的ベストセラーとなった作家ロイス・ローリーの児童文学の映画化。

【9/1〜9/18に開催されるコンサート】

9/13 (金)

- ・チタナス (会場: シティバンク・ホール Avenida das Nações Unidas, 17955 - Vila Gertrudes)
- サンパウロを代表するロックバンド。

9/13 (金)

- ・モラエス・モレイラ (会場: SESCベレンジニョ Rua Padre Adelino, 1000 - Belenzinho)
- 70年代のMPBの代表的アーティスト。

9/14 (土)

- ・シルベルト・ジル (会場: イピラブラ公園 Avenida Pedro Álvares Cabral, s/n - Parque Ibirapuera)
- MPB大御所歌手の入場無料の野外コンサート。

【現在開催中の展示会】

「ラ・チ・ブンの城」展示会 (会場: M1Sサンパウロ映像美術館 Avenida Europa, 158 - Jardim Europa)

伯国の人気子供番組「ラ・チ・ブンの」の放送20周年を記念し、同番組で使われたセットを公開する展示会。10月12日まで。

幼児虐待、隠しカメラで発覚

女性保育士に拘留命令

ポルト・フェレイラ市の公立幼稚園で、2歳児以下の子供たちを虐待していたと発覚した。隠しカメラで撮影された映像は、保育士が子供を殴ったり、蹴ったり、罵ったりしていたことが明らかになった。裁判所は、30日間の一時拘留を命じた。

歌手ミウチーニョが死去

リズムの師匠の異名も

歌手ミウチーニョが7日、入院先のリオの病院で呼吸不全のため死去した。86歳だった。ミウチーニョは、リズムの師匠の異名も持つ。彼は、サンパウロ出身の歌手で、1960年代前半はミウチーニョの全盛期で、サンパウロの「ボエマ」で活躍した。彼は、サンパウロの「ボエマ」で活躍した。彼は、サンパウロの「ボエマ」で活躍した。

聖市から228キロの

聖市から228キロのポルト・フェレイラ市の公立幼稚園で、2歳児以下の子供たちを虐待していたと発覚した。隠しカメラで撮影された映像は、保育士が子供を殴ったり、蹴ったり、罵ったりしていたことが明らかになった。裁判所は、30日間の一時拘留を命じた。

ユズシャーベットの



ユズシャーベット

ずると、きめの細かいふわふわのシャーベットになる。
 ・ユズの果汁、皮の量は好みで調整してください。
 ・卵白とユズの液が分離して凍る場合がありますが、途中で混ぜるので大丈夫です。
 ・絞ったあとのユズの実や皮は、布等の袋に入れてお風呂に浮かせてお薬しみて下さい。血行を良くし、体温を上げる作用があるといわれています。
 ・レモンなどでも、おいしくできます。※但し、レモンの場合は防カビ剤や農薬などの残留にはご注意ください。国産の無農薬のものを買えば大丈夫です。難しい場合は、塩でよくもみながら、しっかりと洗いましょう。
 ユズ産地は、高知県が有名です。今回は、ユズを使



ユズ

ですが、全国各地の山間部で栽培されています。レモン同様、病気や動物からの襲撃にも強いので、無農薬栽培が可能です。ユズの果汁は調味料の世界でも、主流になってきました。その酸味と香りを利用して、日本料理はもちろんです。菓子の世界でも多く使われています。砂糖やハチミツ漬けてお酒やジュースとして飲むのも美味しいです。「ゆず茶」や「ゆずジャム」も有名です。また香水にも使用されています。
 ※衣：パン粉 2.5g

ユズではなく、クルミが入ったものが主流なのだそうです。「ゆべし」という名前なのに、どうしてクルミなんだろう？と、思っていたら、おもしろい話がありました。ユズを使った様々な種類の「ゆべし」を作っています。お求めください。(静岡新聞)

た。(東北地方では、ユベシを作っています。お求めください。)

出ず。一口大に切り、やわらかくなるまでゆで、ボウルに移してつぶし、粗熱を取っておく。
 ・大豆は軽く洗い、ざるにあげて水を切っておく。
 (2) フライパンにゴマ油を入れ、大豆、ヒジキに塩コショウを加え、さつと炒める。つぶしたサトイモに加え、混ぜ合わせる。
 8つに分け、ピンポン玉状に丸めておく。
 (3) フライパンにパン粉とサラダ油を入れ、中火で木べらで混ぜながら、きつね色になるまで弱火で炒める。こんがりキツネ色になったパン粉を(2)にまぶしていく。皿に盛り、ウスターソースをかける。
 ・大豆は細かく砕いて、ひき肉大の大ききで使用してもいいですね。また大豆の代わりに豚や鶏肉、高野豆腐、味噌、しょう

き肉、ツナなどを使うと味にコクが出ます。
 青大豆
 ・一般的に出回っている大豆と違う点は、1. 甘みがない、2. ふつぷり、3. 苦み、えぐ味が少ない、4. 脂肪分は、大豆の半分ほど。
 枝豆は、普通の大豆を未熟なうちに収穫したものです。青大豆は、見た目は枝豆に似ていますが、成熟したもので、中まで緑色をしています。もし手に入った場合は、ぜひお試しく下さい。(静岡新聞)

ゆべし：これだけ大豆加工品があり、歴史も大変古いものなのに、大豆の国内生産量は全体の5〜6%と低くなっています。乾燥の豆をゆでると聞く、すくなく難しいように思いますが、けっこうお手軽です。豆の4倍くらいの水に、一晚つけておいて、柔らかくなるまでゆでればOK。市販の水煮も便利でいいですが、本当にふつぷり美味しうございました。(静岡新聞)

桜エビのすき焼き鍋

桜エビの秋漁の季節です。この桜エビのすき焼きは、由比の「沖あがり」と呼ばれる郷土料理で、漁を終えた桜エビ漁の漁師さんが、体を温めるために食べたそうです。生の桜エビが手に入ったら、ぜひお試しください。

シメジ 1パック
 エノキタケ 1パック
 ニンジン 小1本
 しらす 1袋
 ※割りした
 砂糖 大さじ3
 みりん・酒・しょうゆ 各大さじ4
 水 1カップ
 だし昆布 5センチ角

作り方
 (1) ユズを半分に切り、果汁を50cc分絞る。黄色い皮の部分を1/2個分すりおろす。もう1/2個分、薄く皮を剥いておき、お湯で洗

いた長さにカット。
 ・水1カップに、30分以上だし昆布をつけておく。
 ・桜エビはボウルに水を入れて桜エビを入れ、箸などでかき回し、ひげを取っておく(ひげが箸に巻きついて簡単にとれます)。
 (2) 昆布の入った水に調味料を入れ、沸騰させ、野菜をゆわらかくなるまで煮る。桜エビを入れ、さつと火が通ったあたりでいただく。
 ・だしは昆布だしのみ、がおいしいです。
 ・干し桜エビを使う場合は15g程度入れてください。これもまた違った香ばしさを味わえます。桜エビ漁は産卵期を避けて春(3月下旬から

6月上旬)と秋(10月下旬から12月下旬)の2回行われます。漁が行えるのは、蒲原、由比、大井川漁協所属の船のみです。
 さて、桜エビといえはかき揚げの具など脇役になりがちですが、桜エビが主役の鍋料理を作ってみました。(静岡新聞)

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県花巻市石鳥谷にある南部杜氏協会が、式典を開催し、遠征岩手県知事はじめ、多くの来賓の皆さんが駆け付けていただき、100年の歴史を祝うとともに、これから先の100年を目指して頑張っていく決意を表明しました。

記念講演として、日本酒の海外輸出を先進的に手掛けるコーボサチの代表である平山さんをお話をしてくれました。今の日本酒が世界で評価されるのも、南部杜氏をはじめ、日本伝統の酒造りの技法が今日にしっかりと受け継がれているからで、海外輸出は今後もさらに伸びていくと私も予想しております。100年の歴史を踏まえ、後継者育成にも力を入れていく南部杜氏協会。300名近い杜氏とその弟子を含めれば1000名以上が南部杜氏と酒造りにかか

わっています。素晴らしい伝統と技を次世代に引き継ぎ、そしてその素晴らしい技で醸された日本酒を世界に広げていくために、まだまだ南部杜氏協会の果たす役割は大きいのです。これからも岩手の代表として、そして岩手の最高技術を世界に広めていくために、南部杜氏は努力、精進をしていくこととしよう。

久慈浩介 ■昭和47年生まれ、岩手県出身。東京農大醸造学科卒業。現在「南部美人」5代目蔵元として酒造りに専念。冬は蔵にこもって酒造りをする。春は全国各地を飛び回り「南部美人と日本酒の良さ」を伝える「南部美人ツアー」を開催。年に数回、全国ランの造り酒屋の仲間達とフランス、アメリカ、カナダ、台湾などで酒の会やセミナーを開催、日本酒の普及に努める。

久慈浩介 ■昭和47年生まれ、岩手県出身。東京農大醸造学科卒業。現在「南部美人」5代目蔵元として酒造りに専念。冬は蔵にこもって酒造りをする。春は全国各地を飛び回り「南部美人と日本酒の良さ」を伝える「南部美人ツアー」を開催。年に数回、全国ランの造り酒屋の仲間達とフランス、アメリカ、カナダ、台湾などで酒の会やセミナーを開催、日本酒の普及に努める。

久慈浩介 ■昭和47年生まれ、岩手県出身。東京農大醸造学科卒業。現在「南部美人」5代目蔵元として酒造りに専念。冬は蔵にこもって酒造りをする。春は全国各地を飛び回り「南部美人と日本酒の良さ」を伝える「南部美人ツアー」を開催。年に数回、全国ランの造り酒屋の仲間達とフランス、アメリカ、カナダ、台湾などで酒の会やセミナーを開催、日本酒の普及に努める。

食を楽しむ

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

サトイモと青大豆のヒジキ焼きコロツケ

ふつぷらとした食感と甘味を楽しむことができます。「青大豆」を使って、ヘルシーな揚げないコロツケを作ってみました。今が旬のサトイモ、クルミ、ピーナツ、材料4人分(ピンポン玉大8つ分)
 ヒジキ(乾燥) 5g
 サトイモ 正味200g
 ゴマ油 小さじ2
 大豆水煮 100g
 (今回は青大豆を使用しました)
 塩 小さじ1
 コショウ 少々
 ※衣：パン粉 2.5g

サトイモと青大豆のヒジキ焼きコロツケ

サトイモと青大豆のヒジキ焼きコロツケ

サトイモと青大豆のヒジキ焼きコロツケ

サトイモと青大豆のヒジキ焼きコロツケ

サトイモと青大豆のヒジキ焼きコロツケ

サトイモと青大豆のヒジキ焼きコロツケ

サトイモと青大豆のヒジキ焼きコロツケ

サトイモと青大豆のヒジキ焼きコロツケ

サトイモと青大豆のヒジキ焼きコロツケ

サトイモと青大豆のヒジキ焼きコロツケ

サトイモと青大豆のヒジキ焼きコロツケ

208 南部杜氏協会創立100周年

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

岩手県が誇る職人集団で、日本三大杜氏に数えられる「南部杜氏」です。今年、南部杜氏の集まりである一般社団法人南部杜氏協会が創立100周年を迎えました。100年もの長い間、日本の酒造りをリードし、北海道から南は九州まで南部杜氏は岩手から派遣され、100年の日本酒造りをリードしてきました。

レストラン BAN 伴

寿司、鍋、定食... 多彩な食材で皆様をお待ち致します

レストラン BAN 伴

レストラン BAN 伴

レストラン BAN 伴

レストラン BAN 伴

レストラン BAN 伴

レストラン BAN 伴

レストラン BAN 伴

レストラン BAN 伴

レストラン BAN 伴

レストラン BAN 伴

レストラン BAN 伴

本場のスペイン料理 Restaurant DON CURRO

★たこ、えび、貝類のおいしいパエリア
 ★伊勢えび、その他高級魚の刺身
 ★水槽から生きた伊勢えびをお選びください
 ★ご家庭に宅配も致します
 ★火曜から土曜は昼食と夕食日曜は昼食のみ 月曜・定休

本場のスペイン料理 Restaurant DON CURRO

本場のスペイン料理 Restaurant DON CURRO

本場のスペイン料理 Restaurant DON CURRO

本場のスペイン料理 Restaurant DON CURRO

本場のスペイン料理 Restaurant DON CURRO

本場のスペイン料理 Restaurant DON CURRO

本場のスペイン料理 Restaurant DON CURRO

本場のスペイン料理 Restaurant DON CURRO

本場のスペイン料理 Restaurant DON CURRO

本場のスペイン料理 Restaurant DON CURRO

本場のスペイン料理 Restaurant DON CURRO

Dinho's Oponto máximo da Carne

日系コロニアの皆さまへ 毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ！
 昼食、夕食ともに 海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー
 また毎週水曜日に土曜日は 前菜サラダ一式と、デザートまで含めた グランド・ブフェー・フェイジョアダ
 お待ち致します

日系コロニアの皆さまへ 毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ！

日系コロニアの皆さまへ 毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ！

日系コロニアの皆さまへ 毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ！

日系コロニアの皆さまへ 毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ！

日系コロニアの皆さまへ 毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ！

日系コロニアの皆さまへ 毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ！

日系コロニアの皆さまへ 毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ！

日系コロニアの皆さまへ 毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ！

日系コロニアの皆さまへ 毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ！

日系コロニアの皆さまへ 毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ！

日系コロニアの皆さまへ 毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ！

LAÇO ACLIMAÇÃO

お昼はエグゼクティブなア・ラ・カルト その場で肉を焼きます
 コステラとピッカーニャは サンパウロ市内で最高と評判です！
 “フェイジョアダ”はこってりとブラジル風 本場ポルトガルの味“バカリヤウ”
 サンパウロ1のシュラスコを 東洋の雰囲気溢れる町で ア・ラ・カルトで優れた産地の高級肉でシュラスコをどうぞ！

お昼はエグゼクティブなア・ラ・カルト その場で肉を焼きます

お昼はエグゼクティブなア・ラ・カルト その場で肉を焼きます

お昼はエグゼクティブなア・ラ・カルト その場で肉を焼きます

お昼はエグゼクティブなア・ラ・カルト その場で肉を焼きます

お昼はエグゼクティブなア・ラ・カルト その場で肉を焼きます

お昼はエグゼクティブなア・ラ・カルト その場で肉を焼きます

お昼はエグゼクティブなア・ラ・カルト その場で肉を焼きます

お昼はエグゼクティブなア・ラ・カルト その場で肉を焼きます

お昼はエグゼクティブなア・ラ・カルト その場で肉を焼きます

お昼はエグゼクティブなア・ラ・カルト その場で肉を焼きます

お昼はエグゼクティブなア・ラ・カルト その場で肉を焼きます

Av. Aclimação «Esquina» Rua Pires da Mota, 525

Aclimação - Tels.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

Aclimação - Tels.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

Aclimação - Tels.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

Aclimação - Tels.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

Aclimação - Tels.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

Aclimação - Tels.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

Aclimação - Tels.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

Aclimação - Tels.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

Aclimação - Tels.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

Aclimação - Tels.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

Aclimação - Tels.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

Aclimação - Tels.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

南部2州巡回診療に献身

「祖父に背中押されている」

細江静男の孫 森口秀幸さん

1930年に海を渡り、アマゾン地方を初め多くの開拓地で医師不足に悩む移民に尽くした「ブラジルのシニハイター」細江静男医学博士(1901〜75年、岐阜)。その娘婿で、伯国老年医学の第一人者として名高い森口秀幸医学博士(88、東京)。その幸雄博士の息子で、二人の背中を見て育った森口秀幸氏(56、東京)は現在、南部2州の巡回診療に献身している。三代に渡るコロナ医療への貢献にかけ、秀幸氏に聞いてみた。

移住地で親身に相談のる



巡回診療中の森口さん

58年に東京で生まれた秀幸氏は、「もともと由な環境で子供を育てた」という父の思いから10歳で家族と共に渡伯した。幼少時は聖州で活動していた祖父細江氏に連れられ、聖州郊外への巡回診療に付き添った。後年は父幸雄氏と共に南大河州、サンタカタリーナ州で巡回診療へ。現在は南大河州連邦大学医学部教授、モイノスデパート病院老年医療センター長となり、伯国社会の医療を支えている。細江氏の診療について、秀幸氏は「患者一人一人とじっくり話し合い、人間関係の悩みや人生相談もしているのが印象的だった」と思い出す。一方、父は「患者への処方や生活指導は的確で、間違いなく一流の医者だった。しかし海軍軍人だった父の患者へ対する態度は厳しく、自分の指示に従えないならとうてい来なくて結構だ」という感じだった。とも、秀幸氏は「お爺さんにそっくり」との評判で、「どちらが正しいという事ではないが、私は祖父のファンです」と自認する。「小さな集落の住民は人間関係でん

底に嵌る事がある。健康は体だけでなく、人間関係の影響も大きい。それを助けるのは外部の人間だけ。祖父はそうした人も助けていた」と巡回診療を通じて気付いた祖父の偉大さを語った。今年も7月12日から8月9日まで巡回診療を実施し、血液検査、血圧測定、身体測定、尿検査、心電図測定などを約200人に対して行った。2010年からは機海軍立大学、防衛大学などから医療研修生も参加している。

研修生を含め、日本からの参加者の旅費は自己負担だが、当地での経費は全て秀幸氏のポケットマネーで、その持ち出し額は毎年1〜2万レアルになる。同氏が病院で診療をする場合は通常1回600レアルが相場

で、巡回診療期間中(20日間)のそれも無料奉仕となる。このように秀幸氏の個人負担や医療機器の修理費や替え費用などを少しでも軽減するべく、賛同者から募金を集める仕組みが組織され、日本在住の理解者を中心に142万5200円が集まり、巡回診療に使われた。日本からのボランティア参加者の中には「巡回診療には医療の原点がある。自分が医師を目指す時の心を取り戻すことが出来る」と複数回参加する人もおり、秀幸氏は「お爺さんにも多く無償奉仕を行っている。その原動力は何かと尋ねると、「自分でもどうしてこんなことをしているのかと思うことがある。きっと祖父が天から背中を押しているのだと思います」と語った。

「身元証明書(運転免許、旅券、RG、RNE等)を持参すること。代り受け取りの場合同様に写真も本人に

海藤三味線教室発表会 愛知県人会で14日に

聖州タウバテ市の海藤ウバテ、モジなどの生徒が前半に、若手指導者・赤城雄三さんの生徒が後半に登場し、日ごろの練習の成果を披露する。案内のため来社した海藤さん、娘の紀世さん、松浦アントニオさんは「一生懸命なで民謡三味線、太鼓を楽しんでい

ます。練習の成果をぜひ見に来て」と呼びかけた。問い合わせは海藤さん(12-98125-0018)まで。

在聖領事館 休館のお知らせ

サンタカタリーナ州 ラーモス移住地の「さくら祭り」に、聖州タウバテ在住の芸能家、海藤ファミリーの姿が、本人たちも「これほどの遠距離は珍しい」という出張公演だ。

さくかけはクリチーバ在住の佐藤吉次さん。民謡界の実力者で、元ラーモス移住者だった。彼の誘いで実現し、司代表ら4人が演奏、非日系ばかりの会場で拍手喝采を浴びた。世界共通のロックやラップ、歌謡曲と違って、民謡には日本文化の香りがするらしい。「優雅で繊細」「音色が清らか。作人からはそんな感想が聞かれた。司さんは「本業は楽器屋」と笑うが、活動の幅は驚くほど広がりを見せている。「最近是非日系からの出演依頼も多い」とか。移住後に三味線を始めた司さんは当地で腕を磨き、家族全員で伝統芸能を育んできた。ラーモスの桜と同様、満開の様子だ。(栢)

「大耳小耳」

日本の農畜産業振興機構(Aiic)の関係者が5日、マツト・グロツソ州を訪れ、牛の飼育状況や衛生管理状態を視察した。巡回診療期間中(20日間)のそれも無料奉仕となる。

気になるのは広い全伯の「Reporte r News」サイトが「一部地域で過去に比べて、同州では人口322万人の9倍近い2850万頭の牛を飼育している。今年7月までに16万トンの牛を輸出した。大生産地だ。同機構関係者は、米

の報告書の最新版が、毎年10月頃に公開されている。検査の様子や住民の健康意識と体質の変化が詳細に記され、研究資料として重要なものだ。ポラとして重要な動物の娘がおり、長女は「バミみたいな忙しな生活を営む」と言った。秀幸さんは「あと30年は現役でいるつもりだけど、有難いね」と4代目の誕生に嬉しそう。

「オリーヤ」

「オリーヤ」

「オリーヤ」

「オリーヤ」

「オリーヤ」

Vカロンおきなわ祭りに3万人来場

うりずん会が初講演会で活躍

沖繩県人会ピラ・カロン支部(上原テリオ会長)が主催した県系最大級のイベント「第12回おきなわ祭り」が、6、7の両日午前11時から市営サッカー場(Dracas Haroldo Daltro, s/n - Manchester)で開催された。両日とも天気に恵まれ、終日、千人以上の出

演者が沖繩民謡や舞踊、盆踊り、祭りダンスなど余興を披露し、祭りを盛り上げたほか、約100のブースが食品や手芸品等を販売し、訪れた人々を楽しませた。聖市東部ピラ・カロン同会館近くの会場には延べ3万人が来場した。今年から初の試みとして、留学生・研修生OB

で作る「うりずん会」が生け花、うちなー口等のワークショップおよび、三線、エイサー、紅型等、沖繩文化をテーマにした講演会も実施され、多くの人が参加し、留学生の語に耳をかたむけた。ステージでは沖繩小流空手が披露され、総勢100人が登場。フラビ

オ・ピセンテ・デ・ソウザ支部長(7段)の掛け声に合わせて、一つ一つの技やトンファーを用いた技も披露され、緊迫した演武で会場を大いに盛り上げた。

ステージ終了後、ソウザさんは「沖繩祭りで披露できてよかった。ありがとうございました」と、宮本ヤン・フィリッブくん(6)は「楽しかった」とうれしそうに語り、緊張しながらも堂々と披露できたことに満足げだった。最後は冬の夜空に大輪の花火が打ち上げられ、2日に及ぶウチナン

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念写真」

「安倍首相との記念

